

رفیعا

هذا كتاب رفیعا

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي نجانا من طوفان الجهل والظلمات
وعلمنا ما لم نعلم بالفضل والاحسان والصلوة
على محمد الذي انزل اليه القرآن وعلى آله الذين هم
اولياء الرحمن ونسب الله ان يرزقنا شفاعتهم
يوم الفضل والميزان • امدی بوند نصکوه حروف
بختند بوفقیه در رویش علی بر کتاب جمع اید
اسمی رفیعا دیدی امدی دنیا کو کنک
دخی اسمی رفیعا در دنیا کو کنده کو اکبر
وارد که کجی ایل طالع بول کو ستر ب

شعله

شعله ویر کذلک بو کتاب ایچنده دخی اولان
اشارت اول بلد زلو کیدر و اول حتی قیوم قوی
عزیز خالق باری مصور اولان التهدن دبلر که
بو کتابی خطادن و ذلهدن نگاه طوته و صد
ریمزی انشراح ایدوب و لسانمزی انطاف
ایدرب عقدہ حل ایدہ تنکم قول شریفند وارد
اولمشدر استعید با الله رب انشراح لی صدری
و یسری امری و حل عقدہ من لسانی بفقوا
قوی شعر بروردگار انس و جان • روزی
دهنده جسم و جان • صدریمزی انشراح قبل
امدی هم اسان • هم دلرم عقدہ مزی حل ایدہ سبب از لسان

استعین بالله • بس ————— بحمد الله الرحمن الرحیم

ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س
ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك
ل م ن و ه لای • امدی بویکرمی سکر
حرفه کلمه محمدیه در لر و دورت حرف دخی
زیاده وارد در که پا و چا و ژا و کا بونلرله او توز
ایکی اولور و بو او توز ایکی حرفه کلمه ادمیه در لر
و علم حروفه بیکرمی سکر حرفک اشارتی
بودر یعنی نشانی بودر سک و او توز ایکنشک
نشانی دخی بودر سک امدی بو ایکی نشانی
چنانکه بر کتاده کورسن بلکه بیکرمی سکره

و او توز

و او توز ایکیه اشارتدر امدی ای طالب
چونکه بونلری بلدک بس بيشنوکه این روش
علی کوید چنین دیدم در قرآن که یزدان اعالم
می فرماید • بس ————— بحمد الله الرحمن الرحیم
قل هو الله احد • معنی شریفی ترجمه ایت
یا محمد مشرکله اول الله بر در زبان عجمه
ضیر کو یا محمد مشرکانا نران یزدان یک است
امدی چونکه معناسنی بلدک ستر حروفی
دخی دکلمه و بو حقیر درویش علی بی دعا دن
اونو تم امدی ای طالب قل هو الله سکر
حرفدر بشمر اعل و ن مرکب ایل او قوسن

بکرمی ابکی حرف اولور امدی بکرمی سکر
 حرف بکرمی ابکی نقطه ایل هم اهدر پس
 بو حساب اوزره بومعنی اوزره و بونلری
 جمع اتمک اوزره یعنی قل هو الله بحسب
 صورت کتابت سکر حرف در و بحسب اعلام
 مرکب بکرمی ابکی حرف در و دخی ابکی اسم اسماء
 حسنی دن بوجمله حساب اتش س اولور
 یعنی او توز ابکی حرف بر در و بو س حرف
 باری تعالی نک اسمی اعظمی در بو س
 حرفک بر کسه بر لکنی بلسه اول کسه اسم
 اعظمی او قومش امدی بر کوک عرس کرس

جنت

جنت جنتم لوحلم قلم اون سکر بیک عالم
 جمله سی او توز ابکینک مظهر بدر و بوجمله
 سی س نک دروست دن ظاهر اولمشدر
 و بو او توز ابکی حق کلامیدر حق نور بدر
 و حق تعالی نک کلامی ابکی اولمز و نوری ابکی
 اولمز ابکدر دین شیطان و مشرک در انبیا
 اولیا عارفلر کا مللر جمله سی حق کلامیدر
 و حق نور بدر حق تعالی نک جمالنه مظهر لدر
 منافقلر و مشرکلو و کافرلر دخی حق کلامیدر
 و حق نور ندر لکن حق تعالی نک جلالت
 و قهریم مظهر و شمشلر در سنک روحک

دخی مظهر خدا در و نطق خدا در تنکم حق
تعالی کلامند بیور رتخت فیه من روخو
 برایکی کلمه ت حرفدن کلور مرکب اولور
 مقصودی بیان ایدرتکم حق تعالی
بیورر و یسئلونک عن الروح فی الروح من
امر ربی مقصودی بیان اندکد نصکره بنه
 اصلنه رجوع ایدرو اصل روح قوت ازلید
بیس انکار رجوع ایدر کل شیء یرجع الی اصله
 موجبنه اگر روحك قالیده ایکن روحنی
 فهم اندک ایسه ربنی دخی فهم اندک
 تنکم حدیث شریفنده وارد اولشد من عرف

نفسه

نفسه فقد عرف ربّه چونکه بونی حاصل
 اندک بس حق تعالی نیک قول شریفنده بوائینه
مظهر دوشندک کقوله تعالی الله و لی الذین
امنوا یخرجهم من الظلمات الی النور پس
 مفارقت قالید نصکره کندونی نور اوزره نور
 کوره سین واکر روحك قالیده ایکن نفسنی
 فکما تمدک ایسه انسان ایکن مفارقت
 قالید نصکره حیوان اولسان کرک کقوله
تعالی لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم
نعم رددناه اسفل سافیلین زیر احقیقتند
 کافر روحنی بلینند، زیر اکندی بیلی ربنی

بیلور بلین بلن امدی ای طالب بوت حرق
 بر اولدوغنه دلیل نقلیه کتور دک عقلیه
 دکلمه عقلیه بودر که کاه اولور بر حرف او توز
 برله همراه اولور کاه اولور او توز بر حرف
 بر حرفه بولنور نکه ترکیه التون درین
 عجم دینده ابریز و شیر و تبر و زر عرب دینده
 سام عقیان ذهب عسجد نفر نفا درین
 معلوم اولدیکه اول ت حرف بر شیده و بر
 ماهیته بولغنه ممکنه و جمع اولغنه قابلدر
 امدی کل بو حرفلری بو کلمه لری بری برندن
 بنده ابرر سین که بر ادم سورسه سخا ابریز ندر

جواب

جواب ویررسنکه ابریز التوند همچنین سز رخ
 سورسه ندر سن التون در سین و الحاصل بلند که
 حروف بر در و بر رخ دلیل بودر که تقدیر که
 اسم فعل حرف و ارا بسه جمله برابر در و بر کلمه در
 جمله کلمه بر حرفد ر یا خود جمله حروف بر کلمه در
 مثلاً الف بر حرفد ر لکن اوج حرفه ظاهر اولور
 لسان عربده قال فعلدر بودخی ترکیبه الفلم
 برابر اولدی سخا در سین بودخی اوج حرفدر
 واسم در ارض در سین بودخی اوج حرفدر
 الف کیبی ادم در سین بودخی اوج حرفدر الف
 کیبی امدی ای طالب سز حروف بودر و علم لدی

بود در مقام وحدت بونظم بونور کوشیدن
 ذره وزره دن کوشش و در یادن قطره و قطره دن
 دریا بونظم کورینور و بونظم بونور بوعلمدن
 خبری اولیان مقام وحدتدن خبر بجه سوبلر
 ونجه بیلر ودخی حق کلامند لَا تَفَرِّقْ بَيْنَ أَحَدٍ
مِنْ رُسُلِهِ اینتی بجه فهم ایدر و عرفان بجه بول
 بولور ودخی لیس غیر الله و لیس غیر نادیار
سترن بجه ابرر شعر
 • ایا کندک عالم صنوب مغرور اولوب قالن نادان
 • انبیانک وارثیم دم اوروبن لا فلر قارون
 اوقدک صرفه نحوی دخی منطلق هم معانی •

دخی

دخی عروض ادب اوصول موسیقی هم فقه و دیوان •
 ولی بوعلم لدندن خبر بلدک ای حوجم • •
 • بجه سترش یعتدن خبر بیلر سین ای جنان •
 علم جنت بولیدر دیر اول رحمة للعالمین • •
 • بوعلمدر اول درویش علی بالکل همان •
 و بر دخی ستر حروفدن خبر دنگه تکرار سوبلیم که
 بر مقدار بوکتابدن حصه دار اول سین و علم
 خروقدن اسکاه اول سین بوفقیه درویش علی
 دیر که قرآنده شوبلیم کورد مکة حق تعالی بیورر که
ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ • و حضرت علی •
كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ بیورر نقدر اسرار الله

وارا بسم دورت کتابه جمع اولمشدر و نکه
دورت کتابه واردر قرانده واردر و نکه
قرانده وارا بسم فاتحه واردر و نکه فاتحه
وارا بسم بسم الله الرحمن الرحيم واردر
و نکه بسم الله وارا بسم باء بسم الله
واردر و نکه باء بسم الله وارا بسم بانك
التنه کی نقطه واردر و بن اول نقطه بسم
و یغبر علیه السلام بیور که بن علیم شرری بسم
و علی قیومدر امدی کل ای طالب بونلری
فرماید رسن نفسنی بیلرسن نفسنی اگر
بیلرسن علنی بیلرسین و علنی بیلرسن محمدی

بیلرسین

بیلرسین محمدی بیلرسن اللهی بیلرسین
اللهی بیلورسن استعدا بدن قورقور بیلرسین که
مفارقست عذابیدر امدی سخا بونلری
بر وجهه تقربا بده بسم که فرمی اسان اوله وهم
احتصار اوزر اوله امدی ای طالب اولو
نوندن خبر دیکله زیرا اول ای ذکر اندک اولکه
بزدان عالم حضرتلری حطادن و ذللدن
نکاه طوته ن کتابنده برمدور نشسته در
باطننه نقطه سی واریس نقطه نک عبنی و نحو
داری اولدی زیرا اولوالا بصا رقتند بر نقطه
یوقدر الا انک جوره سنده بر دانه واردر

و اول دائرة اهل نظر کور و قلم صورت
الف کید، الی هر ادم بلر یسطروون
اللی حرف در و حضرت علی بیوردیکم بن نقطه
بم سخا بر مقدار بو یوزدن سو یلیم زیر اقی
برینی اول سو یلیم ای طالب اول حق تعالی
نونی ذکر ابلی اندن قلم اندن بسطرون
کلمه سنی حکمت نه ای طالب بلکل واخله کم
جمع حروف یعنی اون سکزیلک عالم نقطه
دن ظاهر اولمشدر و نقطه ده **س** حرف جمع
اولمشدر و نقطه سن سین سندن اونوز
ایکی ظاهر اولورینه سخا رجوع اپدر

والف

والف اسم محمد در که **س** نک **و** نک
اولنده واقع اولمشدر و یکر می سکز انده مند رجدر
و اونوز ایکی یکر می سکزده مند رجدر و یکر می
سکز اسم مستی دن ماعد ایدی حرفه ترکیب
و ظاهر اولمشدر اول بدی حرف بونلر در
ف ل م ن و دی الفدن ماعد که اول مستی
در و بو بدی حرفی انسانک صور تنده بدی
خط کو ستر که دورت کبریک ایکی قاش بر
صاج الف خط استوائی کو ستر که اول خط
استوائی بدی خطی سکز ایدر زیر اصلجی
ایر سک بدی ایکن سکز اولور امدی

و جود **انشاء** شریعت شیء دن ترکیب اولیست
 صو طبراق **انشاء** بل پس بویدی خط
 بودرت شینلم یا نیشدر و بودورت شیندن
 ظاهر اولسندر پس امدی دورت یدی **ش**
 حرف اولور که قرآنک حروفی عدد پنجم در
 و اگر بویدی خطی خط استوا ایدم سکن اید
 سن تمام **ش** حرف ایدر زیر دورت سکن
ش ایدر پس زبور و تورات و انجیل بواج
 کتابک حروفی عدد پنجم زیرا بواج کتابده اونوز
 ابکی موجود در پس عیان و بیان اولدیکه
 حضرت علی درت کتاب دیدکی **ش** حرفد که

برک

برک کوکل ملکی و ملکونی بو **ش** حرف
 مستخر در و بو حروفی کو ستر جدر قرآن و فاتحه
 دیدکی **ش** حرفد که نه وار ایسه اونوز ابکیله
 بکرمی سکنزه دخی وار در و فاتحه **ش** حرفی
 کو ستر که بکرمی بر حرفدر ویدی ایندر
 پس بکرمی سکنز اولدی و بکرمی بر حرف حوا
 یوزنده یا زلیدر ویدی حرف ادم یوزنده
 یا زلیدر که اول یدی حوا یوزنده کلمدی
 و حضرت علی بیوردیکه نکه قرآنده و فاتحه ده
 اسرار وار ایسه بسمله ده دخی وار در امدی
 بلکه بسمله اون طقوز حرفله دله ککلو

و بواون طقوز حرفی اعلام مرکب ایله
او قوسن الی حرف اولور پس امدی
بکرمی سکر حرفله بکرمی ایکی نقطه کوسنرب
بونلرک بسمله نموداری اولدی زیرا م حرف
بکرمی ایکی نقطه ایله همراه در پس بوا یکینک
حسابی بلای یعنی حروفله نقطه الی و حضرت
علی کرم الله وجهه بیوردیکه نکه بسم الله
وار ایسم باء بسم الله ده وارد در امدی بلکه
باء حرفی ایکی حرفله مرکب اولوب دله کلور
برحرف ب بری همزه در پس سائل سوال
ایله بوا یکی حرف جمیع اسراری نیجه جمع .

اندی

جمع اندی دیسه جواب بودر که باء حرفی
بونده کاف ایله نونه اشارت در زیر اون
سکر بیک عالم کاف ایله نون دن ظهور
بولشد در و کاف نون و و حرفک
نموداریدر و اندن ظاهر اولور کفوله
بقالی ائما امره اذا اراد شیئ یقول له کن
فیکون . پس امدی برشی یوقدر که حق
بقالی نک اراد تیل او طامش اوله و هر نک
عالمده وار سم جمله جفت اولوب ایکیشردر
منک بیدر و کواک بر و بحر جفت جهنم علم
و جهنم انیش و یوقش کبی و نیجه بونلرکی

عالمه جمله کاف و نون کو ستر بجیدر
حتی پیراقلرک دخی اورته پیرلرنده خط
استوا کاف نون سرینی کو ستر و حق تعالی
بیورر که بری و کوکی الی کونده خلق اتم
در پس امدی اگر سؤال الشن حق تعالی
اون سکزیبک عالمی بر کلمه ایلد بر اتمه قادر
ایکن وزماندن منزله ایکن الی کونده پیر اتم
دیمکیمن معنی بی نه اوله بونده درس که
نشکر حق تعالی بیورر اِنَّ رَبَّکُمُ اللّٰهُ الَّذِی
خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِی سِتِّیْنِ اَیَّامٍ
فقیر درویش علینک جوابی بودر که

کاف

امدی سن دخی بر نقطه سین تقدیر که افعال
واقوال واریسم سندن ظهور بولور و سکا
رجوع ایدر پس امدی سن مظهر خدا سین
و مظهر اسماء و خدا سین تکدر حدیث شریفه
وارد اولمشدر خَلَقَ اللّٰهُ اَدَمَ عَلٰی صُوْرَتِهٖ
پس حضرت علی کرم الله وجهه بیورر فی
کلام کبار بونده تمام اولدی و فهم و عقل
استی اولون بونده فهم اندی کندونی ورتبسی
بلدی و عالمر بانی و راسخ اولدی کفوله
تعالی وَمَا یَعْلَمُ تَاوِیْلَهُ اِلَّا اللّٰهُ وَالرَّاسِخُونَ
فِی الْعِلْمِ و اگر بوجنی بلمک دله سن

و درخی زیاده بلمک دیلم سن و فهم اتمک
 دیلم سن بشارت نامه و آخرت نامه و جاو
 ذاتی بولق کرکسین و حاصل اتمک کرکسین
 و اگر بولوب حاصل اتمز سن بلکه نفسنی
 فهم اتمک ممکن دکدر و بلکه بوکتا کبر ادم
 او قیوب فیهما تنسه اول ادم شرکدن و کفر دن
 و جها لندن خلاص اولمشدر کند و مبدئی
 و معادق دخی بلمشدر هر نه زمانه کلمه
 شهادت کنور سه ظاهر و باطناً معنی سی کور
 مشاهده اتمشدر زیر ابونده علم ظاهر
 و علو باطن جمع اولمشدر و صاحب هت

اولون کسه بوکتا بک علمه زنه عالم و عالمی زنه
 کورمه علم بصیرت حاصل تنسه کرکدر امدی
 چونکه کتاب حمدله آغاز اولندی پس انجامی حمدله
 اولق کرک تمام اید و بکتا بم حمد ایدم یزدانه چون
 ایرکوردی کتابم آخر کار پابانه هم صلواتیله سلام اولسون
 رسول مدام دخی الله اول اولیا یزدانه با حصول
 علی ایلم حسن حسین شاهه کیم صد قلم ویر دیلر
 جاتلرینی یزدانه یا الهی قبل بنی انلرک ایزینه حاک
 کاین لرلنک خاکنی ویرم تاج حاقانه ناریمن
 کر صور رسن بیك ایکبوز بر درر رمضان مبدی
 هم انده ایردی پابانه بی لبلم او قیوب دعا قلدم حدایم

اوند ورت اَلم قَلدِ رُوب نشا قلدِم یزدانم • علمی •
 و عرفان دیلر حقدن فقط روزی شب • تا کمال
 انسانیت ایره بودم بابانم • و طانی ترک ایلوب
 غربت چقدم ناچار • تجارت قصدی ایل چقدق
 بر تو یابانم • یارم انده وار انده دار ایل دیار انده •
 بنی دعوت ایدر یار شمدی اول اشبانم • کلدی یارین
 مکتوبی ایچنده دولوسلوم • دعوت ایدر قولترین
 اول سرای شهانم • برکی ارسال ایدوب او توز بارده
 • بنوک انخابنه دیر کلین بوین سلطانم • درویش
 علی چون دعوت ایدر سنی او سلطان • ندن میلین
 واردر • اشبو برو یابانم • فی ۶۱ کلمه

فی ۶۱ کلمه
 ۱۱

